

**Memorandum of Understanding  
Between  
The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc.  
and  
Jordan Engineers Association**

\*\*\*DRAFT\*\*\*

To encourage the exchange and dissemination of technical information, and to promote understanding and cooperation between the members of the Jordan Engineers Association (JEA) and the Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (IEEE), these organizations have entered into an agreement and its amendments on the following matters:

**1. VISITING MEMBERS**

When a member of the JEA visits outside Jordan in a location/country where the IEEE has a Section, or a member of the IEEE visits Jordan, for a period not exceeding one year, he shall be given the opportunity to avail themselves of the facilities, services and programs of the other institution under the same conditions as those granted to members of the host institution.

To arrange for the privileges of a visiting member, the member's home institution should submit a written request to the host institution at the address shown at the end of this document of the visiting member. Upon arrival, the visiting member should present the host institution with a letter of introduction or membership card, for identification purposes. The host institution will then register the visiting member to entitle them to member privileges during their visit.

**2. JOINT ACTIVITIES**

The IEEE and JEA may, subject to agreement on specific items, enter into joint projects, events, and products such as conferences, forums, publications, history, standards, educational materials, etc. Joint activities devoted to preserving and sustaining the environment; teaching math and science to children, improving technology awareness in the general public, and improving the image of engineers and the profession will also be explored.

The Technical Societies of the IEEE and JEA are encouraged to develop joint activities, based on additional individual agreements, including cosponsorship of conferences, joint publications, exchange of technical papers and lecturers, translations, etc. It is anticipated that the IEEE Jordan Section will participate in these joint activities.

### **3. COORDINATION OF TECHNICAL MEETINGS**

Plans and schedules for international conferences and major events will be exchanged between the IEEE and JEA.

To the extent practical, consultation will take place when it is proposed to conduct a major conference or event in Jordan by the IEEE or outside Jordan by JEA.

### **4. PUBLICATIONS EXCHANGE**

By mutual agreement, certain publications may be exchanged between the IEEE and JEA. Both parties agree to prominently display sample copies of publications by the other party in their respective libraries for examination and review by members.

Members of one organization may receive certain publications of the other organization at reduced rates.

Periodicals, for which reduced subscription rates are available to one organization's members, will be available to the other organization's members at a reduction of 20% of the non-member rates.

The Proceedings of the IEEE will be available to members of JEA at the "sister-society" rate.

Single copy publications, for which a reduced price is available to one organization's members, will be available to the other organization's members at a reduction of 20% of the non-member rate.

Copying of this information, either hard copy or electronic, is not allowed.

### **5. REVIEW, AMENDMENT AND TERMINATION**

Amendments to the agreement may be proposed at any time, but will not be valid until they have been approved by both the IEEE and JEA.

Other cooperative agreements, which may be made in the future, such as between JEA and the IEEE Jordan Section, or, between JEA and a Technical Society of the IEEE, shall be documented in a supplement to this agreement.

The term of this agreement and its amendments shall be for a fixed duration of three (3) years, from 27th of January 2014 to 26th of January 2017, subject to termination by either party on three months' notice in writing. Renewal is contingent upon approval by both institutions.

This agreement and its amendments comes into force by the signature of both parties on 27th of January 2014.

On behalf of IEEE

On behalf of JEA

---

2014 IEEE President

---

President, JEA

Chair, IEEE Jordan Section

---

#### **IEEE Contact Information**

IEEE Operations Center  
445 Hoes Lane  
Piscataway, NJ 08855-1331  
USA  
Tel: 732 981 0600  
Fax: 732 981 9515  
email: [national-societies@ieee.org](mailto:national-societies@ieee.org)  
[www.ieee.org](http://www.ieee.org)

IEEE Jordan Section  
PO Box #13264  
Amman 11942  
Jordan  
Tel: +962 6 5355000  
Fax: +962 6 5355588  
Email: [abdelazeez@ieee.org](mailto:abdelazeez@ieee.org)

#### **JEA Contact Information**

Jordan Engineers Association  
P. O. Box # 835  
Amman 11118  
JORDAN  
Tel: +962 6 5607616  
Fax: +962 6 5676933  
Email: [info@jea.org.jo](mailto:info@jea.org.jo)  
[www.jea.org.jo](http://www.jea.org.jo)

## مذكرة تفاهم بين مجمع المهندسين الإلكترونيين والكهربائيين ونقابة المهندسين الأردنيين

بهدف تشجيع تبادل وتوزيع المعلومات الفنية ولتسويق الشراكة والتفاهم بين أعضاء نقابة المهندسين الأردنيين (JEA) ومجمع المهندسين الإلكترونيين والكهربائيين (IEEE) فإن هذين التنظيمين دخلا في إتفاقية وملحقاتها على الأمور التالية: -

### 1. زيارات الأعضاء

عندما يزور عضو من JEA لموقع/بلد خارج الأردن يكون لدى IEEE فرع فيه أو عندما يزور عضو من IEEE الأردن، لفترة لا تزيد عن سنة واحدة فسيتم إعطائه فرصة إستخدام التسهيلات والخدمات وبرامج التنظيم الأخر تحت نفس الشروط الممنوحة لأعضاء المجمع المزار.

يجب على تنظيم هذا العضو، لتنظيم إمتيازات العضو الزائر تقديم طلب خطي للمجمع المزار الى العنوان المبين في نهاية هذه الوثيقة على شكل رسالة تعريف أو كرت عضوية لغرض التعريف. وسيقوم بالتالي التنظيم المضاف بتسجيل العضو الزائر لتخوله بالإمتيازات أثناء زيارته.

### 2. النشاطات المشتركة

يمكن لـ IEEE و JEA، خاضع للاتفاق على بنود محددة، الدخول في مشاريع مشتركة وأحداث، ومنتجات مثل المؤتمرات والندوات والنشرات، والتأريخ، والمواصفات والمواد التعليمية، الخ. وسيتم أيضاً استكشاف النشاطات المشتركة المخصصة للحفاظ على إدامة البيئة وتدريب الرياضيات والعلوم للاطفال وتحسين الوعي التقني عند العامة وتحسين صورة المهندسين والمهنيين.

بتم تشجع الجمعيات الفنية لـ IEEE و JEA لتنمية نشاطات مشتركة، إعتماًداً على إتفاقيات فردية إضافية بما في ذلك الرعاية المشتركة للمؤتمرات والنشر المشترك وتبادل الاوراق الفنية والمحاضرات والترجمات .. الخ. من المتوقع أن يقوم فرع IEEE الأردن بالمساهمة في هذه النشاطات المشتركة.

### 3. تنظيم الاجتماعات الفنية

يتم تبادل خطط وبرامج وتوزيع المؤتمرات الدولية والأحداث الرئيسية ما بين IEEE و JEA.

الى الحد العملي فإنه يتم إجراء المشاورات عندما يتم إقتراح عمل مؤتمر رئيسي أو حدث في الأردن من قبل IEEE أو خارج الأردن من قبل JEA.

#### 4. تبادل المنشورات

يتم تبادل بعض المنشورات ما بين IEEE و JEA بالاتفاق المشترك. إتفق الطرفان على عرض/المنشورات بشكل واضح من قبل الطرف الثاني في مكثباتهم للاطلاع والمراجعة من قبل الأعضاء.

ويمكن لاعضاء احد المجمعين أن يحصل على بعض منشورات المجمع الأخر بأسعار مخفضة.

يتم توفير هذه الدوريات والتي ينطبق عليها الاشتراك المنخفض لاعداء التنظيم لاعضاء التنظيم الأخر بتخفيض 20% من السعر المخصص لغير الأعضاء.

ستتوفر دورية المداولات IEEE لاعضاء JEA بسعر "الجمعية- الأخت". تكون لندسة واحدة من المنشورات والتي يتوفر لها سعر مخفض لاعداء التنظيم متوفرة لاعضاء التنظيم الأخر بتخفيض 20% من السعر المخصص لغير الأعضاء. لا يسمح بنسخ هذه المعلومات بشكل إلكتروني أو أي شكل أكر.

#### 5. المراجعة، والملحقات والإنهاء

يمكن اقتراح ملحقات للاتفاقية عند أي وقت و لا تصبح سارية المفعول حتى يتم الموافقة عليها من قبل IEEE و JEA. يتم توثيق اي اتفاقات شراكة والتي يمكن أن تتم في المستقبل بين JEA والجمعيات التقنية لـ IEEE كإضافات لهذه الاتفاقية.

### ملحق 1 لمذكرة التفاهم بين

### مجمع المهندسين الإلكترونيين والكهربائيين ونقابة المهندسين الأردنيين

إن هدف النقابة و فرع IEEE الأردن رفع المستوى المهني للمهندس الكهربائي بإيجاد البيئة المناسبة وتشجيع ودعم البحث العلمي ودعم الصناعات الوطنية وتشجيع طلبة اقسام الهندسة الكهربائية وهندسة الحاسوب والهندسة الطبية وهندسة الميكاترونكس

وتكنولوجيا المعلومات في الجامعات الأردنية. ولتحقيق هذه الأهداف أتفق الفريقان على ما يلي:-

1 :- تسمح النقابة لفرع IEEE الاردن استخدام قاعات المحاضرات لعقد الندوات والمحاضرات العلمية التي ينظمها الفرع وتوفير الخدمات الأساسية التي تقدمها النقابة لمثل هذه المحاضرات مثل أجهزة العرض والشاشات وعارض الشرائح وعارض بيانات وورق وأقلام والشاي والقهوة ... الخ بدون مقابل.

2 :- تسمح النقابة لفرع الأردن استخدام احدى قاعات الإجتماعات ليتسنى لفرع الأردن عقد إجتماعاته الدورية (مرة كل شهر) لعدد لا يزيد على عشرون شخصاً واجتماعاته السنوية لعدد قد يصل الى مائة وخمسون شخص وتقديم الخدمات الأساسية لمثل هذه الإجتماعات من أجهزة عرض وشاشات وبيانات وورق وأقلام والقهوة والشاي .. الخ بدون مقابل.

3:- يقوم فرع الأردن بالحصول على الدعم الممكن من IEEE المركز الرئيسي من كتب ومجلات واشرطة وبرمجيات وضمها الى مكتبة النقابة واعلاناها للمهتمين للاستفادة منها.

4:- يتم التنسيق بين فرع الأردن والنقابة في مجال المؤتمرات الكهربائية المتخصصة لدعم هذه المؤتمرات ويقوم فرع الأردن بالاتصال بالمركز الرئيسي لـ IEEE لتأمين ما أمكن من دعم لهذه المؤتمرات.

5:- اتفق الطرفان على تنسيق نشاطاتهما بشأن دعم مشاريع طلبة الهندسة الكهربائية وهندسة الحاسوب وعلم الحاسوب والميكاترونكس والهندسة الطبية.

6:- تسمح النقابة لفرع الأردن باستخدام قاعدة البيانات الخاصة بالمهندسين الكهربائيين.

7:- يرحب الطرفان القيام بأي نشاطات أخرى لم يرد ذكرها سابقاً وتتعلق في الأمور العلمية والثقافية والاجتماعية والإدارية على أن يجرى الإتفاق حولها بين الجانبين.

إن بنود هذه الاتفاقية وملحقاتها لفترة محددة مكونة من 3 سنوات من 27 كانون الثاني 2014 وحتى 26 كانون الثاني 2017 معرضة للانتهاء من قبل اي طرف بعد إعطاء اشعار مكتوبة قبل ثلاثة شهور. وتجديدها مرتبط بموافقة كلا التنظيمين.

هذه الاتفاقية وملحقاتها تكتسب قانونيتها بتوقيع كلا الطرفين عليها بتاريخ 27/1/2014

عن JEA

عن IEEE

نقيب المهندسين

رئيس IEEE

رئيس / فرع IEEE الأردن

العناوين المعتمدة للاتصال

عنوان نقابة المهندسين JEA  
نقابة المهندسين الاردنيين  
ص.ب: 9400188  
عمان – الأردن  
هاتف: 5607616  
فاكس: 5676933

عنوان IEEE  
IEEE Operation center  
4455 Hoes Lane  
Piscataway- NJ 08855- 133)  
USA  
Tel +1732 9810600  
Fax + 1732 9819515  
Email: national-societies@ieee.org  
www.ieee.org

**Supplement Number 1  
to  
Memorandum of Understanding  
Between  
The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc.  
and  
Jordan Engineers Association**

Since the objective of JEA and IEEE is to elevate and enhance the professional ability of the electrical engineers by creating the proper environment to support and encourage the scientific research and support the national industries and encourage the students in Jordanian Universities in the following departments: Electrical Engineering, Computer Engineering, Biomedical Engineering Mecatronics Engineering and information technologies.

To help achieve these objectives the IEEE Jordan Section and the Jordan Engineering Society agree:

- 1:- The JEA should allow the IEEE-JS to use its lecture halls to hold conferences and scientific lectures organized by the IEEE-JS and the JEA should supply the basic services it provide for such lectures and conferences such as display devices, screens, over head and slide projects, data show paper pads, pens, tea and coffee... etc free of charge.
- 2:- The JEA should allow the IEEE-JS to use its lecture halls to be utilized by IEEE-JS to hold its regular meeting (once each month) for total number of attendances of up to 20 persons and its annual meeting for a total number of attendance of up to 100 persons and provide all basic services for such meetings such as overhead and slide projectors, display screens, paper pads, pens, tea and coffee...etc free of charge.
- 3:- The IEEE-JS will get possible support from IEEE (headquarter) in the form of books, magazine, journals, video, programs...etc and should add them to the JEA library and to publicize these to those interested individuals.
- 4:- Coordination between JEA and IEEE-JS in the area of specialized electrical conferences and the IEEE-JS will try to get all possible support to these conferences from the IEEE (region 8 and headquarters)
- 5:- Both parties agree on coordinating their activities in the subject of supporting the student projects in electrical, computer, mechatronic, biomedical engineering and computer science.
- 6:- The JEA should allow the IEEE-JS to use its database in reference to the electrical Engineers.
- 7:- The two parties welcome any other activities which are not mentioned previously related to the scientific, cultural social and administration issues on the condition that both parties should agree on.

The term of this Supplement 1 shall be for a fixed duration of three (3) years, from 27th of January 2014 to 26th of January 2017, subject to termination by either party on three months notice in writing. Renewal is contingent upon approval by both institutions.

This supplement comes into force by the signature of both parties on 27th January 2014.

On behalf of IEEE Jordan Section

On behalf of JEA



---

Chair, IEEE Jordan Section

---

President, JEA

**JEA Contact Information**

Chair, IEEE Jordan Section

Jordan Engineers Association

PO Box #13264

P. O. Box # 835

Amman 11942

Amman 11118

JORDAN

JORDAN

Tel.+962 6 535000

Tel: +962 6 5607616

Fax. +962 6 5355588

Fax: +962 6 5676933

E mail: [abdelazeez@ieee.org](mailto:abdelazeez@ieee.org)

Email: [info@jea.org.jo](mailto:info@jea.org.jo)

[www.jea.org.jo](http://www.jea.org.jo)